CONTENTS

List of illustrations vi
Editorial note vii
List of abbreviations viii

The Celtic names of Dinckley and Sankey in Lancashire
Andrew Breeze 1

Henry Newcome and his circle: Presbyterianism in
south-east Cheshire in the 1650s
Catherine Nunn 7

‘For want of reparations’: tenants and the built environment
on the estates of south-west Lancashire, 1750–1850
Andrew Gritt 33

Cholera and public health reform in nineteenth-century
Wallasey
Geoffrey Gill 57

The Irish Flood: famine, philanthropy, and the emergence of
duelling Liverpool Catholic identities, 1845–1865
Ryan Dye 97

The expatriate Scots community on Merseyside
Alasdair Munro and Duncan Sim 121

The Woodchurch controversy, 1944
Lilian Potter 145

Notes on the contributors 171
Reviews 173

Obituary: Professor Paul E. H. Hair, 1926–2001
M. J. Power 197

Council and officers for 2000 199
Council and officers’ reports 201
Index 205
LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure 1  Extract from Hunter’s Map of Wirral (1798)  

Figure 2  Extract from Bennison’s Map of Liverpool (1835)  

Figure 3  Extract from Rendel’s Map of Birkenhead Docks (1850)  

Figure 4  Extract from the Registrar General’s Map of Cholera Outbreaks, 1848–9  

Figure 5  Birkenhead and Wallasey Docks, as shown in John Raphael Isaac, Liverpool, 1859. By courtesy of the Williamson Art Gallery and Museum, Slatey Road, Birkenhead  

Figure 6  Section from B. Robinson’s Plan for Woodchurch, February 1944  

Figure 7  Section from Professor C. H. Reilly’s Plan for Woodchurch, April 1944
The Society gratefully acknowledges financial assistance from Lancashire County Council towards the publication of this volume.

The Editors offer their customary, but no less sincere, thanks to the anonymous referees who contribute much to the continuing success of Transactions as an outlet for the best work on the history of the two counties. They also wish to record their thanks to Dr Michael Power, who helped to prepare this volume for the press.

Authors intending to submit papers to Transactions are advised to obtain a copy of Notes for Contributors by writing to the Editor, Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire, School of History, University of Liverpool, 9 Abercromby Square, Liverpool, L69 7WZ. Enquiries relating to membership of the Society should be directed to the Membership Secretary, Historic Society of Lancashire and Cheshire, at the same address.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Full Form</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>C.C.A.L.S.</td>
<td>Cheshire and Chester Archives and Local Studies (formerly Cheshire Record Office), Chester</td>
</tr>
<tr>
<td>C.S.</td>
<td>Chetham Society</td>
</tr>
<tr>
<td>Econ. H.R.</td>
<td><em>Economic History Review</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Lancs. R.O.</td>
<td>Lancashire Record Office, Preston</td>
</tr>
<tr>
<td>Liv. R.O.</td>
<td>Liverpool City Record Office</td>
</tr>
<tr>
<td>P.P.</td>
<td>Parliamentary Papers</td>
</tr>
<tr>
<td>P.R.O.</td>
<td>Public Record Office, Kew</td>
</tr>
<tr>
<td>R.S.L.C.</td>
<td>Record Society of Lancashire and Cheshire</td>
</tr>
<tr>
<td>T.H.S.L.C.</td>
<td><em>Transactions of the Historic Society of Lancashire and Cheshire</em></td>
</tr>
<tr>
<td>T.L.C.A.S.</td>
<td><em>Transactions of the Lancashire and Cheshire Antiquarian Society</em></td>
</tr>
</tbody>
</table>